

REGOLAMENTI

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/86

tal-20 ta' Ottubru 2016

li jistabbilixxi pjan ta' skartar għal ċertu sajd demersali fil-Baħar Mediterran

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 15(6) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 għandu l-għan li jelimina b'mod progressiv l-iskartar mis-sajd kollu tal-UE permezz tal-introduzzjoni ta' obbligu tal-hatt l-art.
- (2) L-Artikolu 15(6) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 jagħti s-setgħa lill-Kummissjoni biex tadotta l-pjanijiet ta' skartar permezz ta' atti delegati għal perjodu ta' mhux iżjed minn tliet snin abbażi tar-rakkomandazzjonijiet kongunti li jiġu żviluppati mill-Istati Membri b'konsultazzjoni mal-Kunsilli Konsultattivi rilevanti.
- (3) Il-Greċja, Spanja, Franza, il-Kroazja, l-Italja, Ċipru, Malta u s-Slovenja għandhom interess dirett fil-ġestjoni tal-Baħar Mediterran. Fl-4 u fis-7 ta' Lulju 2016, dawk l-Istati Membri ressqu tliet rakkomandazzjonijiet kongunti quddiem il-Kummissjoni għall-pjanijiet ta' skartar għas-sajd demersali fil-Baħar Adrijatiku, fix-Xlokk tal-Baħar Mediterran, u fil-Punent tal-Baħar Mediterran rispettivament ⁽²⁾, wara li kkonsultaw mal-Kunsill Konsultattiv għall-Baħar Mediterran. Inkiseb kontribut xjentifiku mill-korpi xjentifiċi rilevanti. Skont l-Artikolu 18(3) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, f'dan ir-Regolament għandhom jiddaħhlu biss dawk il-miżuri li jikkonformaw mal-Artikolu 15(6) ta' dak ir-Regolament.
- (4) Rigward il-Baħar Mediterran, l-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 jistabbilixxi obbligu tal-hatt l-art għall-qabdiet kollha tal-ispeċijiet li huma suġġetti għal-limiti fuq il-qbid u għall-qabdiet tal-ispeċijiet li huma suġġetti għad-daqsijiet minimi kif iddefiniti fl-Anness III tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1967/2006 ⁽³⁾. Skont l-Artikolu 15(1)(d) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, l-obbligu tal-hatt l-art għandu japplika għall-ispeċijiet li jiddefinixxu s-sajd minn mhux aktar tard mill-1 ta' Jannar 2017.
- (5) Ir-rakkomandazzjonijiet kongunti jissuġġerixxu li għandha tiġi applikata eżenzjoni mill-obbligu tal-hatt l-art tal-lingwata komuni (*Solea solea*) fil-Baħar Adrijatiku u tal-molluski bivalvi Pellegrina (*Pecten jacobaeus*), għall-Carpet-clams (*Venerupis* spp.) u għall-Venus-shells (*Venus* spp.) fil-Punent tal-Baħar Mediterran, billi jista' jkun hemm rati għoljin ta' sopravvivenza meta jitqiesu l-karatteristiċi tal-irkaptu, tal-prattiki tas-sajd u tal-ekosistema.

⁽¹⁾ ĠUL 354, 28.12.2013, p. 22.

⁽²⁾ (i) Il-Pjan ta' Skartar għas-Sajd Demersali fil-Baħar Adrijatiku (is-Sottożoni Ġeografiċi 17 u 18) — Rakkomandazzjoni tal-Grupp ta' Livell Għoli ADRIATICA (il-Kroazja, l-Italja u s-Slovenja), (ii) il-Pjan ta' Skartar għas-Sajd Demersali fix-Xlokk tal-Baħar Mediterran (is-Sottożoni Ġeografiċi 15, 16, 19, 20, 22, 23 u 25) — Rakkomandazzjoni Kongunta tal-Grupp ta' Livell Għoli SUDESTMED (Ċipru, il-Greċja, l-Italja u Malta), u (iii) il-Pjan ta' Skartar għas-Sajd Demersali fil-Punent tal-Baħar Mediterran (is-Sottożoni Ġeografiċi 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 u 11) — Rakkomandazzjoni Kongunta tal-Grupp ta' Livell Għoli PESCAMED (Franza, l-Italja u Spanja).

⁽³⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1967/2006 tal-21 ta' Diċembru 2006 dwar miżuri ta' ġestjoni għall-isfruttament sostenibbli ta' riżorsi tas-sajd fil-Baħar Mediterran u li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 2847/93 u jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1626/94 (ĠUL 409, 30.12.2006, p. 11).

- (6) Fl-evalwazzjoni tiegħu, il-Kumitat Xjentifiku ⁽¹⁾, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd (STECF) jikkonkludi li hemm bżonn li jsiru aktar studji biex jikkorroboraw is-sejbiet eżistenti marbutin mar-rati għoljin ta' sopravvivenza tal-lingwata komuni, tal-Pellegrina, tal-Carpet-clams u tal-Venus-shells. Billi ma hemmx evidenza konklużiva fuq ir-rati ta' sopravvivenza ta' dawn l-ispeċijiet, il-Kummissjoni hija tal-fehma li l-eżenzjoni tas-sopravvivenza li hi permessa skont l-Artikolu 15(4)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 għandha tiddaħhal f'dan ir-Regolament għal sena waħda biss. L-Istati Membri kkonċernati għandhom iressqu d-dejta rilevanti lill-Kummissjoni biex l-STECF ikun jista' jevalwa bis-shih il-gustifikazzjonijiet għall-eżenzjoni u biex il-Kummissjoni tkun tista' tevalwa l-eżenzjonijiet rilevanti.
- (7) Abbazi tal-evidenza xjentifika mogħtija fir-rakkomandazzjoni kongunta, l-evalwazzjoni tal-STECF, u billi jitqiesu l-karatteristiċi tal-irkapti, l-għadd kbir ta' speċijiet f'kull attività ta' sajd, ix-xejriet tas-sajd u l-partikolaritajiet tal-Baħar Mediterran (eż. il-predominanza ta' attivitajiet tas-sajd zghar), il-Kummissjoni hija tal-fehma li biex jiġu evitati spejjeż sproporzjonati fit-trattament tal-qabdiel incidentali, u bi qbil mal-Artikolu 15(5)(c)(ii) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, jixraq li tiġi stabbilita eżenzjoni *de minimis* skont il-livell tal-perċentwali li ġew proposti fir-rakkomandazzjonijiet kongunti fil-limiti stabbiliti fl-Artikolu 15(5)(c) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.
- (8) Biex ikun żgurat kontroll xieraq, għandhom jiġu stabbiliti r-rekwiziti speċifiċi għall-Istati Membri biex jistabbilixxu l-listi tal-bastimenti li jkunu koperti minn dan ir-Regolament.
- (9) Billi l-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament għandhom impatt dirett fuq l-attivitajiet ekonomiċi marbutin mal-istaġun tas-sajd u fuq l-ippjanar tiegħu għall-bastimenti tal-Unjoni, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ minnufih malli jiġi ppubblikat. Bi qbil mar-rakkomandazzjonijiet kongunti, u meta titqies l-iskeda taż-żmien stabbilita fl-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, dan ir-Regolament għandu jibda japplika mill-1 ta' Jannar 2017,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

L-Artikolu 1

L-implimentazzjoni tal-obbligu tal-hatt l-art

L-obbligu tal-hatt l-art stipulat fl-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 għandu japplika fil-Baħar Mediterran għas-sajd kif stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

L-obbligu tal-hatt l-art għandu japplika għall-ispeċijiet imsemmija f'dak l-Anness meta jinqabdu waqt attivitajiet tas-sajd fl-ilmijiet tal-Unjoni jew minn bastimenti tas-sajd tal-Unjoni filmijiet barra dawk tal-Unjoni li mhumiex sugġetti għas-sovranità jew għall-ġurisdizzjoni ta' xi pajjiż terz.

L-Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "il-Baħar Mediterran" tfisser l-ilmijiet marittimi tal-Mediterran fl-Ilvant tal-linja 5°36' tal-Punent;
- (b) "is-Sottożoni Ġeografiċi tal-GFCM" tfisser is-Sottożoni Ġeografiċi tal-Kummissjoni Ġenerali għas-Sajd fil-Mediterran (GFCM) kif inhuma ddefiniti fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1343/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾;

⁽¹⁾ Ir-rapporti tal-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd (STECF) — Evaluation of the landing obligation joint recommendations (STECF-16-10). 2016. L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjoni tal-Unjoni Ewropea, il-Lussemburgu, EUR 27758 EN, JRC XXXX, 104 pp. Disponibbli <https://bookshop.europa.eu/en/reports-of-the-scientific-technical-and-economic-committee-for-fisheries-stecf-pblBAX16010/?CatalogCategoryID=0A4KABsty0gAAAEjqJEY4e5L>.

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1343/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar ċerti dispożizzjonijiet għas-sajd fiż-żona tal-Ftehim tal-GFCM (il-Kummissjoni Ġenerali tas-Sajd għall-Baħar Mediterran) u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1967/2006 dwar miżuri ta' gestjoni għall-isfruttament sostenibbli ta' riżorsi tas-sajd fil-Baħar Mediterran (ĠU L 347, 30.12.2011, p. 44).

- (c) "il-Punent tal-Baħar Mediterran" tfisser is-Sottożoni Ġeografici 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 u 11 tal-GFCM;
- (d) "il-Baħar Adrijatiku" tfisser is-Sottożoni Ġeografici 17 u 18 tal-GFCM;
- (e) "ix-Xlokk tal-Baħar Mediterran" tfisser is-Sottożoni Ġeografici 15, 16, 19, 20, 22, 23 u 25 tal-GFCM.

L-Artikolu 3

L-eżenzjoni tas-sopravvivenza

1. L-eżenzjoni mill-obbligu tal-hatt l-art skont l-Artikolu 15(4)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 għall-ispeċijiet li dwarhom l-evidenza xjentifika turi li għandhom rati għoljin ta' sopravvivenza, fl-2017 għandha tapplika għall:
 - (a) lingwata komuni (*Solea solea*) li tinqabad bix-xibka tat-tkarkir bi travu, (TBB) ⁽¹⁾ fis-Sottożoni Ġeografici 17 u 18;
 - (b) Pellegrina (*Pecten jacobus*) li tinqabad bil-gangmi mekkanizzati fis-Sottożoni Ġeografici 1, 2, 5 u 6;
 - (c) Carpet-clams (*Venerupis spp.*) li jinqabdu bil-gangmi mekkanizzati (HMD) fis-Sottożoni Ġeografici 1, 2, 5 u 6;
 - (d) Venus-shells (*Venus spp.*) li jinqabdu bil-gangmi mekkanizzati (HMD) fis-Sottożoni Ġeografici 1, 2, 5 u 6.
2. Il-lingwata komuni (*Solea solea*), il-Pellegrina (*Pecten jacobus*), il-Carpet-clams (*Venerupis spp.*) u l-Venus-shells (*Venus spp.*) li jinqabdu fiċ-ċirkostanzi msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinħelsu minnufih fiż-żona fejn ikunu nqabdu.
3. Sal-1 ta' Mejju 2017, l-Istati Membri li għandhom interess dirett fil-ġestjoni tas-sajd fil-Baħar Mediterran lill-Kummissjoni għandhom jipprezentawha dejta dwar l-iskartar addizzjonali barra dik prevista fir-Rakkomandazzjonijiet Kongunti tal-4 u tas-7 ta' Lulju 2016, jew kull informazzjoni xjentifika rilevanti ohra li ssostni l-eżenzjoni stipulata fil-paragrafu 1. Il-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-sajd (STECF) għandu jevalwa dik id-dejta u dik l-informazzjoni sa mhux aktar tard minn Lulju 2017.

L-Artikolu 4

L-eżenzjoni de minimis

B'deroga mill-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, jistgħu jiġu skartati skont l-Artikolu 15(4)(c) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 il-kwantitajiet mill-ispeċijiet li jiddefinixxu s-sajd kif stabbiliti fl-Anness ta' dan ir-Regolament:

- (a) fil-Punent tal-Baħar Mediterran (il-punt 1 tal-Anness):
 - (i) fil-każ tal-merluzz (*Merluccius merluccius*) u tat-trilja tal-hama (*Mullus spp.*), sa massimu ta' 7 % fl-2017 u fl-2018 u sa massimu ta' 6 % fl-2019, tal-qabdiet annwali totali ta' dawn l-ispeċijiet minn bastimenti li jużaw l-ixbieki tat-tkarkir; u
 - (ii) għall-merluzz (*Merluccius merluccius*) u t-trilja tal-hama (*Mullus spp.*), sa massimu ta' 1 % tal-qabdiet annwali totali ta' dawn l-ispeċijiet minn bastimenti li jużaw ix-xbieki tal-garġi mqabba fil-qiegh;
- (b) fil-Baħar Adrijatiku (il-punt 2 tal-Anness):
 - (i) għall-merluzz (*Merluccius merluccius*) u t-trilja tal-hama (*Mullus spp.*), sa 7 % fl-2017 u fl-2018 u sa 6 % fl-2019, tal-qabdiet annwali totali ta' dawn l-ispeċijiet minn bastimenti li jużaw ix-xbieki tat-tkarkir;
 - (ii) għall-merluzz (*Merluccius merluccius*) u għat-trilja tal-hama (*Mullus spp.*), sa 1 % tal-qabdiet annwali totali ta' dawn l-ispeċijiet minn bastimenti li jużaw ix-xbieki tal-garġi mqabba;

⁽¹⁾ Il-kodiċijiet tal-irkapti li ntużaw f'dan ir-Regolament jirreferu għal dawk il-kodiċijiet fl-Anness XI tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 404/2011 tat-8 ta' April 2011 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 li jstabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-izgur tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd (ĠU L 112, 30.4.2011, p. 1). Għall-bastimenti li t-tul totali tagħhom huwa inqas minn 10 metri, il-kodiċijiet tal-irkapti li ntużaw f'din it-tabella jirreferu għall-kodiċijiet mill-klassifikazzjoni tal-irkapti tal-Ftehim li jippromwovi l-Konformità mal-Miżuri Internazzjonali ta' Konservazzjoni u Ġestjoni mill-Bastimenti tas-Sajd fl-Ibhra Miftuha (FAO).

- (iii) għall-merluzz (*Merluccius merluccius*) u għat-trilja tal-hama (*Mullus spp.*), sa 1 % tal-qabdiet annwali totali ta' dawn l-ispeċijiet minn bastimenti li jużaw ix-xbieki tat-tkarkir bi travu;
 - (iv) għal-lingwata komuni (*Solea solea*), sa 3 % fl-2017 u fl-2018 u sa 2 % fl-2019 tal-qabdiet annwali totali ta' din l-ispeċi minn bastimenti li jużaw ix-xbieki tat-tkarkir; u
 - (v) għal-lingwata komuni (*Solea solea*), 0 % tal-qabdiet annwali totali ta' din l-ispeċi minn bastimenti li jużaw ix-xbieki tal-garġi mqabbdha;
- (c) fix-Xlokk tal-Bahar Mediterran (il-punt 3 tal-Anness):
- (i) għall-merluzz (*Merluccius merluccius*) u t-trilja tal-hama (*Mullus spp.*), sa 7 % fl-2017 u fl-2018 u sa 6 % fl-2019, tal-qabdiet annwali totali ta' dawn l-ispeċijiet minn bastimenti li jużaw ix-xbieki tat-tkarkir;
 - (ii) għall-merluzz (*Merluccius merluccius*) u għat-trilja tal-hama (*Mullus spp.*), sa 1 % tal-qabdiet annwali totali ta' dawn l-ispeċijiet minn bastimenti li jużaw ix-xbieki tal-garġi mqabbdha; u
 - (iii) għall-gamblu roża tal-mediterran (*Parapenaeus longirostris*), sa 7 % fl-2017 u fl-2018 u sa 6 % fl-2019 tal-qabdiet annwali totali ta' din l-ispeċi minn bastimenti li jużaw ix-xbieki tat-tkarkir.

L-Artikolu 5

Il-lista tal-bastimenti

1. L-Istati Membri kkonċernati għandhom jiddeterminaw, skont il-kriterji stipulati fl-Anness, liema bastimenti jkunu sugġetti għall-obbligu tal-hatt l-art għal kull attività ta' sajd partikolari.
2. Sal-31 ta' Diċembru 2016, l-Istati Membri kkonċernati għandhom jipprezentaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra, permezz tas-sit web ta' kontroll tal-Unjoni, il-listi tal-bastimenti kollha li jistadu għall-merluzz, għat-trilja tal-hama, għal-lingwata komuni u għall-gamblu roża tal-mediterran. Dawn il-listi għandhom jinżammu aġġornati.

L-Artikolu 6

Id-dhul fis-seħh u l-applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhul fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2017 sal-31 ta' Diċembru 2019.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u huwa direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-20 ta' Ottubru 2016.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

1. Il-Punent tal-Baħar Mediterran

Sajd	Irkaptu tas-sajd	L-obbligu ta' hatt l-art
Merluzz (<i>Merluccius merluccius</i>)	Ix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegh kollha (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX)	Fejn it-total ta' hatt l-art ghal kull bastiment tal-ispeċijiet kollha fl-2014 u l-2015 jikkonsisti minn iktar minn 25 % ta' Merluzz, l-obbligu ta' hatt l-art japplika għall-Merluzz.
	Il-konzijiet kollha (LL, LLS, LLD, LX, LTL, LHP, LHM)	
	Ix-xbieki tal-gargi mqabba fil-qiegh u l-pariti kollha (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	
Trilja tal-hama (<i>Mullus barbatus</i>)	Ix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegh kollha (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX)	Fejn it-total ta' hatt l-art ghal kull bastiment tal-ispeċijiet kollha fl-2014 u l-2015 jikkonsisti minn iktar minn 25 % tat-Trilja tal-hama, l-obbligu ta' hatt l-art japplika għat-Trilja tal-hama.
	Il-konzijiet kollha (LL, LLS, LLD, LX, LTL, LHP, LHM)	
	Ix-xbieki tal-gargi mqabba fil-qiegh u l-pariti kollha (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	
Arzelli (<i>Pecten jacobaeus</i>), Vongole (<i>Venerupis spp.</i>), Gandoffli (<i>Venus spp.</i>) fil-GSAs 1, 2, 5 u 6	HMD	Il-gangmi mekkanizzati kollha.

2. Il-Baħar Adrijatiku

Sajd	Irkaptu tas-sajd	L-obbligu ta' hatt l-art
Merluzz (<i>Merluccius merluccius</i>), Trilja tal-hama (<i>Mullus barbatus</i>), Lingwata komuni (<i>Solea solea</i>)	Ix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegh kollha (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX, TBB)	Fejn it-total ta' hatt l-art ghal kull bastiment tal-ispeċijiet kollha fl-2014 u l-2015 jikkonsisti minn iktar minn 25 % ta' Merluzz, jew Trilja tal-hama jew Lingwata komuni, l-obbligu ta' hatt l-art japplika għall-Merluzz, jew għat-Trilja tal-hama jew għal-Lingwata komuni jew kollha f'daqqa.
	Ix-xbieki tal-gargi mqabba fil-qiegh u l-pariti kollha (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	

3. Ix-Xlokk tal-Baħar Mediterran

Sajd	Irkaptu tas-sajd	L-obbligu ta' hatt l-art
Merluzz (<i>Merluccius merluccius</i>), Trilja tal-hama (<i>Mullus barbatus</i>), Gambli abjad (<i>Parapenaeus longirostris</i>)	Ix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegh kollha (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX)	Fejn it-total ta' hatt l-art ghal kull bastiment tal-ispeċijiet kollha fl-2014 u l-2015 jikkonsisti minn iktar minn 25 % ta' Merluzz, jew Trilja tal-hama, jew Gambli Abjad, l-obbligu ta' hatt l-art japplika għall-Merluzz, jew għat-Trilja tal-hama, jew għall-Gambli Abjad, jew kollha f'daqqa.
	Ix-xbieki tal-gargi mqabba fil-qiegh u l-pariti kollha (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	